

Die Trägergemeinden vom "Echo von der Kaiseregge"

**Gemeinde Brünisried**  
 Freiburgstrasse 16  
 1719 Brünisried  
 Tel. 026 419 21 39  
 gemeinde@bruenisried.ch  
 www.bruenisried.ch

**Gemeinde Plaffeien**  
 Dorfstrasse 25 / Postfach 76  
 1716 Plaffeien  
 Tel. 026 419 90 10  
 gemeinde@plaffeien.ch  
 www.plaffeien.ch

**Gemeinde Plasselb**  
 Dorfweg 16  
 1737 Plasselb  
 Tel. 026 419 13 53  
 gemeinde@plasselb.ch  
 www.plasselb.ch

**Redaktion:**

Gemeindeverwaltung Plaffeien  
 echo@plaffeien.ch

44. Jahrgang – 3'090 Exemplare  
**Nr. 04 vom 29. Februar 2024**

Mit KAB  
Supergang!

## KAB Arbeiterverein Plasselb

# L O T T O

**Gründonnerstag 28.03.2024 um 19:30 Uhr im HOTEL Edelweiss Plasselb**

Kartenverkauf ab 18:00 Uhr

Quines Fr. 40.-- / Doubles-Quines Fr. 60.-- Cartons Fr.100.-- / + KAB Supergang  
 Preise: Gutscheine Gewerbeverein + alle Double Quine in Naturalgaben

Freundlich laden ein   •   ◦   ◦

**KAB Arbeiterverein Plasselb**

Viel Glück!!

KAB Arbeiterverein Plasselb  
1737 Plasselb  
Tel. 026 419 13 53  
www.kab-plasselb.ch

**TRACHTEN-GRUPPE**  
**KAISEREGG**  
**PLAFFEIEN**

## Kinder-Trachtenlotto

**Sonntag, 17. März 2024, um 14 Uhr,**  
**im Pfarreisaal von Plaffeien**

**Kartenverkauf ab 13.30 Uhr**



# GEMEINDE PLAFFEIEN

Die Gemeinde Plaffeien zählt über 3600 Einwohner und gilt als interkommunales Zentrum mit einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Sie bietet attraktive Arbeits- und Wohnsituationen sowie hohe Lebensqualität mit vielseitigen Freizeitangeboten.

Für die Finanzverwaltung suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung**

## **Sachbearbeiter/in Finanzverwaltung (80 - 100%)**

### **Zu Ihrem vielseitigen Aufgabenbereich gehören:**

- Führen einer Mandatsbuchhaltung inkl. Sekretariat
- Führen der Nebenbücher der Gemeindebuchhaltung
- Verantwortung für die Mehrwertsteuerabrechnung der Gemeinde
- Mitarbeit bei der Budgetierung und Abrechnung von Investitionsprojekten
- Unterstützung der Finanzverwalterin und deren Stellvertreterin
- Administrative Arbeiten in der Verwaltung (Schalter und Telefon) und HR

### **Für diese abwechslungsreiche Herausforderung bringen Sie mit:**

- Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung, mit einer Weiterbildung im Finanzbereich
- Erfahrung und sehr gute Kenntnisse im Finanz- und Rechnungswesen
- Selbständige und exakte Arbeitsweise mit einem Flair für Zahlen
- Sehr gute Anwenderkenntnisse der MS-Office-Programme
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität (Arbeitszeiten: Gelegentlich Abendsitzungen)
- Kundenorientiertes Handeln

### **Das erwartet Sie:**

- Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem motivierten Team
- Zeitgemässe Infrastruktur und Arbeitsbedingungen mit flexiblen Arbeitszeiten
- Gelegenheit zur aktiven Mitgestaltung des Aufgabengebietes

Spricht Sie diese spannende Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung an? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung **bis am 21. März 2024** an:

Gemeinde Plaffeien, Personalwesen, Dorfstrasse 25, 1716 Plaffeien  
oder [personalwesen@plaffeien.ch](mailto:personalwesen@plaffeien.ch)

Auskünfte erteilen Ihnen gerne die Finanzverwalterin Alexandra Kolly, 026 419 90 24 und die jetzige Stelleninhaberin Tanja Feyer 026 419 90 27.

Weitere Informationen zur Gemeinde [www.plaffeien.ch](http://www.plaffeien.ch)



Die Gemeinde Plaffeien zählt über 3600 Einwohner und ist das interkommunale Zentrum des Sense-Oberlandes mit einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Sie bietet attraktive Arbeits- und Wohnsituationen sowie eine hohe Lebensqualität mit vielseitigen Freizeitangeboten.

Für die Gemeindeverwaltung wir **per sofort oder nach Vereinbarung**

## **Sachbearbeiter/in Verwaltung (80 - 100%)**

**Zu Ihrem vielseitigen Aufgabenbereich gehören:**

- Schalter- und Telefondienst Kanzlei
- Allgemeine Administrationsarbeiten und HR
- Mitarbeit in der Einwohnerkontrolle und bei Abstimmungen sowie Wahlen
- Betreuung Lernende
- Teilnahme an Sitzungen von Kommissionen und Arbeitsgruppen sowie Übernahme von Sekretariatsarbeiten

**Für diese abwechslungsreiche Herausforderung bringen Sie mit:**

- Kaufmännische Grundbildung und vorzugsweise Erfahrung in Gemeindeverwaltung
- Freude am Kundenkontakt
- Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative und Zuverlässigkeit
- Sehr gute Anwenderkenntnisse der MS-Office-Programme
- Redaktionelle Sprachkompetenzen in Deutsch, gute Französischkenntnisse von Vorteil

**Das erwartet Sie:**

- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem kompetenten Team
- Mitgestaltungsmöglichkeiten im Bereich des Aufgabengebietes
- Zeitgemässe Infrastruktur und Arbeitsbedingungen mit flexiblen Arbeitszeiten

Spricht Sie diese spannende Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung an? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung **bis am 17. März 2024** an:

Gemeinde Plaffeien, Personalwesen, Dorfstrasse 25, 1716 Plaffeien  
oder [personalwesen@plaffeien.ch](mailto:personalwesen@plaffeien.ch)

Auskünfte erteilen Ihnen gerne der Leiter Kanzlei Roland Fasel, 026 419 90 20.  
Informationen zur Gemeinde sind unter [www.plaffeien.ch](http://www.plaffeien.ch) zu finden.



# Information zum Trinkwasser und dessen Qualität im Jahr 2023

Gestützt auf Artikel 5 der "Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)" sind die Konsumentinnen und Konsumenten jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers im Verteilnetz zu informieren.

## 1. Chemische und mikrobiologische Qualität

17 Proben von 144 Proben zeigten Werte über den zulässigen Maximalwerten auf, dadurch galt das Trinkwasser als im Wert vermindert. Es bestand keine Gesundheitsgefährdung. In Zusammenarbeit mit dem Kanton wurden diverse Sanierungsmassnahmen festgelegt und die prioritären Massnahmen bereits umgesetzt.

## 2. Gesamthärte in französischen Härtegraden

Die Gesamthärte beträgt je nach Herkunft zwischen 18-23 (Plaffeien), 19-21 (Schwarzsee) und 24-26 (Oberschrot) französischen Härtegraden.

Gesamthärte in mmol/l	Gesamthärte in °F (franz. Härtegrade)	Beurteilung
0,0 bis 0,7	0 bis 7	sehr weich
0,7 bis 1,5	7 bis 15	weich
<b>1,5 bis 2,5</b>	<b>15 bis 25</b>	<b>mittelhart</b>
2,5 bis 3,2	25 bis 32	ziemlich hart
3,2 bis 4,2	32 bis 42	hart
über 4,2	über 42	sehr hart

## 3. Nitratgehalt

Der Nitratgehalt lag jeweils zwischen 1 und 10 mg/l. Zulässig sind maximal 40 mg/l.

## 4. Herkunft des Wassers

Sektor	Wasserherkunft
Schwarzsee	Quellwasser Glunggmoos, Udrischa, Ahornen und Hubel Rippa
Plaffeien und Zumholz	Quellwasser Gemeindewald Plaffeien, Grundwasser im Einschlag
Oberschrot	Quellen Stahlen und Riedere, Grundwasser Plötscha

## 5. Behandlung

Anlage	Behandlung
Reservoir Jostrütti	Filteranlage und UV-Behandlung (in Ausnahmefällen Chlorung)
Pumpstation Im Einschlag	UV-Behandlung
Reservoir Metzgera und Pumpstation Seeweid	UV-Behandlung (in Ausnahmefällen Chlorung)
Pumpstation Plötscha	UV- Behandlung (in Ausnahmefällen Chlorung)

## 6. Auskünfte

Gemeindekanzlei Plaffeien: 026 419 90 10 oder [gemeinde@plaffeien.ch](mailto:gemeinde@plaffeien.ch)



## Verbrennen von Feld- und Gartenabfällen im Freien ist grundsätzlich verboten!

Das Verbrennen von Wald-, Feld und Gartenabfällen im Freien erzeugt eine erhebliche Belastung der Luft durch Feinstaub und weitere gefährliche Schadstoffe und trägt an den gesamten Feinstaubemissionen der Schweiz bei.

**Das Umweltschutzgesetz verbietet grundsätzlich das Verbrennen von Abfällen ausserhalb der dafür vorgesehenen Abfallverbrennungsanlagen.**

Für das Verbrennen von Wald-, Feld- und Gartenabfällen im Freien sieht die Gesetzgebung sieht nur wenige Ausnahmen vor:

**Schlagabraum im Wald:** Das generelle Verbot des Verbrennens von Schlagabraum im Wald und auf Weiden kann ausnahmsweise vom Amt für Wald und Natur WNA bewilligt werden, falls überwiegende Interessen vorliegen und der Schlagabraum genügend trocken ist, um keinen übermässigen Rauch zu entwickeln. Dazu muss beim WNA ein Gesuch eingereicht werden.

**Kleine Mengen von trockenen, natürlichen Abfällen:** Gemäss Artikel 26b Abs. 1 der LRV können kleine Mengen trockener, natürlicher Abfälle ausserhalb einer Anlage verbrannt werden, wenn nachfolgende Bedingungen erfüllt sind:

- Es handelt sich um kleine Mengen von rein pflanzlichen Abfällen, die beim Betrieb und Unterhalt von Gärten, Parks, Feldern und Wiesen anfallen. Die Abfälle dürfen nicht durch Kunststoff, Verpackungsmaterial, Kehrlicht oder anderen Fremdstoffen verunreinigt sein.
- Diese Abfälle müssen genügend trocken sein, damit ihre Verbrennung praktisch keinen Rauch verursacht.
- Das trockene Material muss locker zu einem Haufen aufgeschichtet werden und sich rasch entzünden. Das Feuer muss überwacht werden, um eine schnelle Verbrennung bei hohen Temperaturen zu gewährleisten und so Schwelfeuer (Mottfeuer) zu vermeiden.
- Es dürfen nur unschädliche Anzündhilfen wie Stroh oder Ähnliches benutzt werden. Die Verwendung von Altöl, Pneu, Kunststoffen, gestrichenem oder behandeltem Holz ist strikte verboten.
- Bei jeder Verbrennung von pflanzlichen Abfällen im Freien sind Vorkehrungen zu treffen, um eine übermässige Rauchentwicklung und eine Belästigung der Nachbarschaft zu vermeiden.
- Während stabilen Wettersituationen, in denen der vertikale Luftaustausch gering ist, ist auf das Verbrennen zu verzichten. Bei Wintersmog sind jegliche Feuer verboten.
- **Wer Feld- und Gartenabfälle im Freien verbrennt, macht das in Eigenverantwortung und auf eigenes Risiko! Bei starker Rauchentwicklung muss mit einer Anzeige gerechnet werden. Sollte die Feuerwehr aufgrund einer Meldung ausrücken, müssen die Kosten für den Einsatz vom Verursacher übernommen werden!**

**Wir bitten die Bevölkerung, diese Angaben zu beachten. Bei Fragen können Sie sich mit uns in Verbindung setzen (Tel. 026 419 90 23).**

Besten Dank. Gemeinde Plaffeien

Weitere Infos siehe: <https://www.fr.ch/sites/default/files/2021-12/entsorgung-naturlicher-wald-feld-und-gartenabfalle--vollzugshilfe.pdf>



Pfarrei Plaffeien

Für alle Verstorbenen, deren Gräber dieses Jahr aufgehoben werden, gedenken wir in der Eucharistie vom

**Sonntag, 10. März 2024 um 9.00 Uhr in der Kirche Plaffeien**

Dazu sind alle Angehörigen und die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen.

Pfarrei Plaffeien und Seelsorgeteam



**GEMEINDE PLAFFEIEN**

**Beerdigungskreis Plaffeien (Pfarreigebiet Plaffeien)**

### **Friedhof Plaffeien - Aufhebung von Grabreihen 2024**

Das Gesetz gewährt für die Gräber eine Ruhezeit von mindestens 20 Jahren. Die alle zwei Jahre stattfindende Grabräumung sieht vor, in diesem Jahr die **Erdbestattungs-Reihengräber sowie die Urnen-Reihengräber von 2002 und 2003** aufzuheben.

Für die übrigen Urnenbeisetzungen beträgt die Ruhezeit 10 Jahre. Falls Urnen in den aufzuhebenden Gräbern bestattet sind, deren Ruhezeit noch läuft, können diese in ein anderes Grab oder in das Urnengemeinschaftsgrab versetzt werden. Wir bitten Sie, diesbezüglich mit Friedhofwart Daniel Niederberger Kontakt aufzunehmen (Natel 079 482 92 09).

Gestützt auf Artikel 13 und 14 des Friedhofreglements vom 28. April 2023 werden die Angehörigen der betroffenen Gräber gebeten, diese in der Zeit vom

**Montag, 26. Februar bis Samstag, 23. März 2024**

zu entfernen und aufzuheben. Während dieser Zeit werden Mulden für die Entsorgung zur Verfügung gestellt. Angehörige, welche das Grab nicht selbst räumen möchten, können der Gemeinde Plaffeien (Bauamt, Tel. 026 419 90 23, [gemeinde@plaffeien.ch](mailto:gemeinde@plaffeien.ch)) einen entsprechenden Auftrag erteilen. **Die Kosten zur Grabräumung durch die Gemeindeequipe von Plaffeien gehen zu Lasten des Auftraggebers und betragen pauschal CHF 185.00.** Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Bauamt Plaffeien gerne zur Verfügung (Tel. 026 419 90 23).

Besten Dank und freundliche Grüsse

DIE FRIEDHOFKOMMISSION

## Herzlich Willkommen zu einem gemeinsamen, feinen Mittagessen



Gerne möchten wir den Seniorentisch bei uns im Pflegeheim Bachmatte wieder aktivieren.

Geniessen Sie ein leckeres Mittagessen in entspannter Atmosphäre und tauschen Sie sich mit anderen Gästen aus. Unser Angebot richtet sich an alle Interessierten im Pensionsalter und IV-Bezüger.

**Im Menü enthalten** ist unser reichhaltiges Salatbuffet, Mineralwasser, zweimal die Woche Dessert sowie Brühkaffee.

**Unseren aktuellen Menüplan** finden Sie auf unserer Homepage oder erfragen Sie gerne bei unserer Küche unter 026 419 95 91.

Unser Mittagstischangebot gilt von **Montag – Sonntag**. Das Mittagessen servieren wir ab **11.45 Uhr**.

Die **Kosten** für das Menü belaufen sich Montag bis Samstag auf CHF 19.00 und an Sonntagen CHF 24.00.

**Anmeldungen** bitte spätestens am Vortag (ausser Sa) in unserer Küche unter 026 419 95 91.

### **AKTION im März**

**Wir laden Sie gerne ein zu einem Gratis-Mittagessen; kommen Sie vorbei!!!!**

**(Melden Sie sich bitte vorab in unserem Pflegeheim hierfür unter 026 419 95 91 an.)**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch, bis bald.

Ihr Küchenteam des Pflegeheims Bachmatte



# VOLKSABSTIMMUNG

## SONNTAG, 3. MÄRZ 2024

**Ihre Stimme ist am 3. März 2024 wichtig!**

### Eidgenössische Abstimmung

Erste Vorlage	Volksinitiative «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»
Zweite Vorlage	Volksinitiative «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

### Kantonale Abstimmung

Eine Vorlage	Dekret über die Erhöhung der Beteiligung des Staats Freiburg am Aktienkapital der Gesellschaft Freiburgische Verkehrsbetriebe Holding AG
--------------	--

### Öffnungszeiten der Abstimmungslokale:

<b>Brünisried</b> (Mehrzweckhalle):	Sonntag	10.00 - 12.00 Uhr
<b>Plaffeien</b> (Gemeindehaus):	Sonntag	09.45 - 12.00 Uhr
<b>Schwarzsee</b> (Tourismusbüro):	Sonntag	09.45 - 10.45 Uhr
<b>Plasselb</b> (Gemeindebüro):	Sonntag	10.00 - 12.00 Uhr

- ✓ **Abstimmen ist einfach. Beachten Sie die Angaben auf Ihrem Stimmrechtsausweis.**
- ✓ **Beim vorzeitigen Abstimmen beachten Sie bitte folgendes:**

**Der Stimmrechtsausweis muss im dafür vorgesehenen Feld unterschrieben sein.**

**Danke für Ihre Teilnahme an der Volksabstimmung vom 3. März 2024.**

Die Gemeinden Brünisried, Plaffeien und Plasselb

Referat

Herzliche Einladung zum  
des Vereins 'Flüchtlinge Willkommen im Sensebezirk'

*"Freiwilliges Engagement im Bundesasylzentrum Guglera:  
Erfahrungen, Hürden, Vernetzung..."*

Mittwoch, 6. März 2024 | 20.00 Uhr  
Restaurant 'zum Goldenen Kreuz', Plaffeien  
Offen für Alle | Eintritt frei (Kollekte)



Komm vorbei und stelle Deine Fragen zur Freiwilligenarbeit im BAZ  
Guglera. Wir freuen uns auf Dein Kommen!

SP SenseOberland  
Der Vorstand

**SKODA**

**20 Jahre**  
GARAGE  
**BIFANG**  
TRACHSEL AG

**20 Jahre BIFANG-Edition**

**Der Countdown läuft!**  
**Sichern Sie sich einen unserer limitierten 15 KAROQ**  
**Jubiläums-Edition und sparen Sie bis CHF 8'024.-**

Besuchen Sie uns an der Jubiläums-Ausstellung am 16.+17. März 2024  
Garage Bifang Trachsel AG - 1716 Plaffeien - Tel. 026 419 15 15 - [garage-bifang.ch](http://garage-bifang.ch)

**20 Jahre BIFANG**



GEMEINDE  
PLAFFEIEN



## eBill auch bei der Gemeinde Plaffeien

Die Gemeinde Plaffeien bietet ab sofort allen Einwohnerinnen und Einwohnern die papierlose Rechnung an.

eBill steht für «elektronische Rechnung» und kann direkt mittels E-Banking bezahlt werden. Das ist nicht nur zeitsparend und praktisch, sondern auch sicher und umweltschonend.

Anmelden können Sie sich direkt im E-Banking Ihrer Bank oder bei PostFinance. Weitere Informationen zu eBill finden Sie unter [www.ebill.ch](http://www.ebill.ch). Bei Fragen steht Ihnen die Abteilung Finanzen gerne zur Verfügung.

Finanzverwaltung Plaffeien

Nach 48 Jahren Berufsleben, wovon 37 Jahre bei der Schweizerischen Post, bin ich Ende 2023 in Pension gegangen.

## Danke, adieu und auf Wiedersehen



1986 begann ich mit der Briefträgerlaufbahn bei der damaligen PTT. Während sieben Jahren war ich als Briefträger Ablöser im mittleren und oberen Sensebezirk tätig. 1993 ging dann mein Wunsch in

Erfüllung, denn ich wurde zum fest angestellten Briefträger in Plaffeien ernannt.

Ich war mit Leib und Seele Briefträger, doch die Post und so auch meine Arbeit haben sich in den letzten vier Jahrzehnten enorm gewandelt. Reorganisieren und optimieren wurden wichtiger als der Dienst am Kunden. Briefkästen mussten obligatorisch an die Grundstücksgrenzen versetzt werden, so dass ein tägliches Gespräch mit den Leuten unterbunden wurde und verloren ging.

Ich war stets bemüht, meine Kundschaft mit Freundlichkeit, Hilfsbereitschaft und einer Prise Humor zu bedienen. Die vielen positiven Reaktionen in den letzten Tagen auf



meinen Touren haben mir gezeigt, dass ich mit diesen drei Eigenschaften richtig lag.

Nun ist die Zeit als Briefträger vorbei und ich freue mich auf den neuen Lebensabschnitt.

Mit etwas Verspätung, aus bekannten Gründen, bedanke ich mich auf diesem Weg ganz herzlich bei allen Leuten, welche mich zur Pensionierung mit guten Wünschen und Geschenken überhäuft haben. Es war für mich ein sehr emotionaler Abschied aus dem Berufsleben.

Häbets guet ù bliibet ging gsunn.

Öia Brieffreeger  
**Roland Riedo,**  
**(Stäfelersch Bueba)**



zu mieten gesucht  
1 bis 2.5-Zimmerwohnung  
Region Tifers-Schwarzsee  
ruhig, sonnig  
079 611 81 07

*Nächstes Echo von der Kaiseregg:*

Nr. 05 vom 14. März 2024:

Redaktionsschluss:

**Montag, 11. März 2024 um 14:00 Uhr**

Nr. 06 vom 28. März 2024:

Redaktionsschluss:

**Montag, 25. März 2024 um 14:00 Uhr**

Erscheint alle 14 Tage.

Einladung zur Themenreihe vom 13.-17.3.2024

# BEGEGNUNGEN MIT JESUS

Mittwoch, 13.3.2024, 20 Uhr

**EIN FLEISSIGER BUEZER BEGNET JESUS**

Donnerstag, 14.3.2024, 20 Uhr

**EINE VERZWEIFELTE FRAU BEGNET JESUS**

Freitag, 15.3.2024, 20 Uhr

**EIN GUTER MENSCH BEGNET JESUS**

Samstag, 16.3.2024, 20 Uhr

**EIN GROSSER FEIND BEGNET JESUS**

Sonntag, 17.3.2024, 9.45 Uhr

**JESUS BEGNET IM LEBEN ALS CHRIST**

REFERENT: SANDRO FREIBURGHaus

KONTAKT: EIGEN 184 A, CH-3158 GUGGISBERG

HANS SCHMIED, 031 735 56 79, GUGGISBERG.GFC.CH



Gemeinde für Christus  
Guggisberg



GEMEINDE  
PLAFFEIEN

## vom Gemeinderat behandelte Baugesuche

genehmigt und erteilt die Baubewilligung im vereinfachten Verfahren für folgende Baugesuche:

- Waeber Charlotte, Jailhouse Rohr Schwarzsee – Nutzungsänderung von Patent B auf Patent B+
- Schaller Ursula Anna, Camping Füllmattli Platz Nr. 12 - Rückbau Wohnwagen, neue Raumaufteilung und Erweiterung, neue Isolation, neue Fenster
- Schafer Leo, Löchli 91 - Heizungssanierung von Ölheizung auf Wärmepumpe Luft-Wasser

begutachtet formell und materiell, zuhanden der kantonalen Amtsstellen, die folgenden Baugesuche im ordentlichen Verfahren:

- Algenossenschaft Alterswil, Lengmoos 281 - Ersatzneubau für Rinder, Abbruch des bestehenden Rinderstall
- Tiefbauamt (TBA), Schürhalta 52 - Aus-/Umbau und Erweiterung des Strassenwärterdepots

Der Gemeinderat von Plaffeien



## Ablenkung im Strassenverkehr So bleiben Sie fokussiert

Ablenkung und Unaufmerksamkeit gehören zu den häufigsten Unfallursachen im Strassenverkehr. «Hände weg von Handy, Navi und Co.» lautet deshalb die Devise – egal ob am Steuer, zu Fuss oder auf dem Velo und E-Bike.

Jedes Jahr gibt es rund 1100 Schwerverletzte und 54 Getötete bei Unfällen, die auf Ablenkung und Unaufmerksamkeit zurückzuführen sind. Während der Fahrt kann uns vieles ablenken: Smartphone, Navi, Radio oder das Greifen nach Gegenständen.

Wer abgelenkt ist, braucht länger, um auf eine Gefahr zu reagieren. Die Reaktionsgeschwindigkeit im Fahrzeug verlängert sich so um etwa ein Drittel.

Multitasking gilt es deshalb zu vermeiden. Besonders das Smartphone gehört in die Tasche, wenn man unterwegs ist. Und das Navi lässt sich auch vor der Fahrt programmieren.

Wer ausserdem den Verkehr immer aufmerksam beobachtet, kann noch schneller reagieren. Und gibt es trotzdem mal etwas Wichtiges zu erledigen: kurz anhalten.

### Die wichtigsten Tipps

- **Multitasking vermeiden**
- **Smartphone in der Tasche lassen**
- **Verkehr im Blick behalten**
- **Navi im Auto vor der Fahrt programmieren**
- **Wer während der Fahrt etwas Wichtiges erledigen muss: kurz anhalten**

Übrigens: Aufmerksamkeit lohnt sich für alle Verkehrsteilnehmenden. Das Smartphone lenkt auch auf dem Velo, E-Bike, Töff und zu Fuss ab.

Mehr zum Thema auf [bfu.ch/ablenkung](https://bfu.ch/ablenkung)



## Veranstaltungskalender Plaffeien – März 2024

Name	Lokalität	Datum	Zeit	Organisator
Nothilfekurs	Feuerwehrlokal Sense, Kompanie Oberland	01.03.-02.03.		Samariterverein Plaffeien
Probeweekend	Probelokal Plaffeien	02.03.-03.03		MGAP
Verein Feuerwehrpumpe 1926	Plaffeien	08.03.		VFP 1926
GV	Feuerwehrlokal Sense, Kompanie Oberland	08.03.	19:30-21:30	Samariterverein Plaffeien
Konzert Berner Örgelplausch	Hostellerie am Schwarzsee	09.03.	20:00-23:00	Haus der Volksmusik
Trauercafé	Café Bijou (Stiftung ssb Tifers)	10.03.	14:30-16:30	WABE Deutschfreiburg
Gedenkmesse für Grabräumung 2024	Kirche Plaffeien	10.03.	09:00	Pfarrei Plaffeien
Mittagstisch für Seniorinnen & Senioren	Pfarreisaal Plaffeien	11.03.		Vinzenzverein Plaffeien
GV	Restaurant fein&sein	11.03.	19:30	TV Plaffeien
Grand Prix du Mouret	Lac Noir - Pistes de ski	14.03.-17.03.	08:00-18:00	Grand Prix du Mouret, Vial Grégoire
Frühlingsausstellung	Garage Bifang Trachsel AG	16.03.-17.03.		Garage Bifang Trachsel AG
Kinder-Trachtenlotto	Trachtengruppe "Kaiseregg" Plaffeien	17.03.	13:30	Pfarreisaal von Plaffeien
Ausstellung Garage Trachsel	Bifang	17.03.		Jodlerklub "Alphüttli" Plaffeien
Gottesdienst	Kirche Schwarzsee	17.03.	10:30	Pfarrei Plaffeien / Lichtena-Chor
Gottesdienst	Kapelle Lichtena, Schwarzsee	19.03.	19:30	Lichtena-Chor
Kinderkleider und Spielzeugbörse Alterswil	Mehrzweckhalle Alterswil	20.03.	13:30-16:30	Börsenteam Alterswil
Jodler Teil-GV	Probelokal	21.03.		Jodlerklub "Alphüttli" Plaffeien
Jahresversammlung	Hostellerie am Schwarzsee	23.03.		Jodlerklub "Alphüttli" Plaffeien
GV	fein & sein	23.03.		BSO
Flohmarkt	Mehrzweckhalle Plaffeien	23.03.	09:00-12:00	Elternverein Plaffeien
Palmsonntag	Pfarrkirche Plaffeien	24.03.	09:00	Cäcilienverein Plaffeien
Gottesdienst	Kirche Schwarzsee	24.03.	10:30	Pfarrei Plaffeien / Lichtena-Chor
Seniorenachmittag	Pfarreisaal	26.03.	13:30	Bernadette Aeby und René Schütz
Ordentliche Pfarreiversammlung	Pfarreisaal Plaffeien	27.03.	20:00	Pfarrei Plaffeien
Karfreitag	Pfarrkirche Plaffeien	29.03.	14:30	Cäcilienverein Plaffeien
Feldtest	Pferdesportanlage Sense-Oberland	30.03.	09:00-16:00	Pferdezuchtgenossenschaft des Sensebezirks
Ostermesse	Pfarrkirche Plaffeien	31.03.	09:00	Cäcilienverein Plaffeien
Gottesdienst	Kirche Schwarzsee	31.03.	10:30	Pfarrei Plaffeien / Lichtena-Chor

## Steuererklärung ausfüllen

von Treuhänderin im Sensebezirk, günstig, schnell und kompetent!  
Telefon 079/311 30 40.

**Zu vermieten** im Mösli 75 (unterhalb Restaurant Mösli), 1716 Schwarzsee

**Möbliertes 2-Zimmer Studio (mit Aussenparkplatz)**

**Fr. 720.- pro Monat, exkl. Strom**

Alle Infos: → [maeder2000.ch/LN-studio](https://maeder2000.ch/LN-studio) | Tel. 079 661 91 38



**Zu Vermieten / Verkauf** per 1.10.2024

Modernes, freistehendes **EFH 5 1/2 Zimmer**  
grosser **Keller**, grosser **Unterstand**, **Parkplätze**, **Geräteschuppen**,  
**Umschwung** mit **gemütlicher Pergola**, div. Sitzplätze, **Saunahaus**  
direkt an der Landwirtschaftszone, in **Oberschrot** Besichtigung  
und Infos: 079 206 76 22 / 079 584 85 65

## ZU VERMIETEN

**Plaffeien - "Telmoos 10"**

**Schöne 3.5 Zimmerwohnung im 3.OG**

- Eingangsbereich mit Wandschrank
- Küche mit Geschirrspüler
- Wohnzimmer mit Parkettboden
- 2 Badezimmer mit Badewanne und Dusche
- Sonnige Loggia

Mietzins Fr. 1'820.— inkl. NK- Bezugsbereit ab sofort oder nach Vereinbarung.

***Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung***



Immobilien – Treuhand, Bahnhofplatz 5, 1701 Freiburg  
Tel. 026 351 15 40 – [www.gerama.ch](http://www.gerama.ch)



**fein & sein**  
RESTAURANT | PENSION | CATERING

## Lust bei uns zu arbeiten?

Restaurant und Pension fein & sein, Schwarzseestr. 158,  
1716 Schwarzsee

**Koch/Köchin EFZ 60-70%**

**Servicemitarbeiter/in**

**Reinigungsmitarbeiter/in**



Zu den  
Stellenbeschreibungen:  
Code scannen

# 38 F I F F

INTERNATIONALES  
FILMFESTIVAL  
FREIBURG

15 – 24.03.2024

fiff.ch

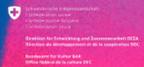
Hauptpartnerin

Institutionelle PartnerInnen

Assoziierte PartnerInnen

HauptmedienpartnerInnen

Stiftung





# Massagepraxis-Sense

Madeleine Pürro

Viehweg 23 - 1737 Plasselb



## Öffnungszeiten:

Montag: 15:00 – 20:00 Uhr  
Dienstag: 15:00 – 20:00 Uhr  
Mittwoch: 15:00 – 20:00 Uhr  
Donnerstag: 15:00 – 20:00 Uhr  
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr (*jede 2. Woche*)  
15:00 – 18:00 Uhr  
Samstag: 08:30 – 12:00 Uhr (*jede 2. Woche*)

## Mit Krankenkassen-Anerkennung:

Eine Rückvergütung über die Zusatzversicherung ist möglich.

## Nachfragen lohnt sich:

Bei jeder Krankenkasse gibt es unterschiedliche Regelungen. Ich empfehle daher, direkt bei der Krankenkasse (Zusatzversicherung) nachzufragen, ob sie die Kosten für Massagen in meiner Praxis übernimmt.

Termin online reservieren



[www.massagepraxis-sense.ch](http://www.massagepraxis-sense.ch)

☎ 076 360 66 06

## Herzlichen Dank!

Die Plaffeier Fasnacht 2024 gehört bereits wieder der Vergangenheit an und wir konnten drei wunderschöne Tage geniessen.

Für einige ist es eine lange, für andere eine zu kurze Zeit.

Allen Dorfbewohnern sowie Anwohnern der Schlorggehögli auf dem Schulhausplatz Oberschrot ein grosses Dankeschön für Ihr Verständnis!

Ein grosses Dankeschön auch all denen, welche aktiv mitgeholfen haben.



## Es lebe schon heute die Fasnacht 2025!

(28. Februar - 2. März 2025)

Fasnächtler, welche an der Fasnacht etwas vergessen oder verloren haben, können sich bei unserem „Fundbüro“ und Fako-Präsi Steve Hayoz melden unter Tel. Nr. 079 633 18 41 oder unter [fako@schlorgge.ch](mailto:fako@schlorgge.ch).

Fasnachtskomitee Plaffeier Fasnacht und Guggenmusik Dütschbach-Schlorggeschlüpfer



## Selbstverteidigungskurs für Frauen



Ziele:	<ul style="list-style-type: none"><li>⇒ Stärkung des Selbstvertrauens</li><li>⇒ Ich kenne die gesetzlichen Grundlagen</li><li>⇒ Ich kenne meine Stärken und meine Schwächen</li><li>⇒ Ich kenne die vorbeugenden Massnahmen</li><li>⇒ Ich kann eine Situation richtig einschätzen und handle angemessen</li><li>⇒ Ich kann einen Angriff wirkungsvoll abwehren</li></ul>
--------	--

Wer	Frauen ab 16 Jahren
Wo	Dojo Judo-Club Plaffeien Orientierungsschule Plaffeien, Schulhausweg 10, 1716 Plaffeien
Kursdauer	3 Lektionen à 90 Minuten
Kursdaten	Mittwoch 20.03.2024 / 1930h Mittwoch 27.03.2024 / 1930h Mittwoch 03.04.2024 / 1930h
Kosten	Fr. 120.- / zahlbar am ersten Kursabend (bar oder Twint)
Kleidung	Bequeme Alltagskleidung oder Trainingsanzug Auf der Trainingsmatte ohne Schuhe (Barfuss oder Socken)
Kursleitung	Urs von Känel / Präsident Judo-Club Plaffeien Jürg Luginbühl / Sicherheitsexperte; 5. Dan Judo 5. Jiu-Jitsu
Technik / Praxis	Christian / Barbara / Wilma
Anmeldung Auskünfte	Urs von Känel / 076 361 55 99 oder <a href="mailto:ursv.kanel@icloud.com">ursv.kanel@icloud.com</a>
Anmeldefrist	15.03.2024 / Plätze sind limitiert



## Abfallbewirtschaftung im März 2024

Bitte die Kehrriechsäcke erst am Abfalltag ab 07:00 Uhr bereitstellen!



Heute

März 2024

Monat Woche Tag

MO.	DI.	MI.	DO.	FR.	SA.	SO.
26	27	28 16:00 bis 17:30 Uhr	29	1 ab 07:00 Uhr	2 09:00 bis 11:00 Uhr	3
4 ab 07:00 Uhr Anmeldung Tel. 026 419 90 13 oder <a href="mailto:gemeinde@plaffeien.ch">gemeinde@plaffeien.ch</a>	5	6 16:00 bis 18:00 Uhr	7	8 ab 07:00 Uhr	9 09:00 bis 11:00 Uhr	10
11	12	13 16:00 bis 18:00 Uhr	14	15 ab 07:00 Uhr	16 09:00 bis 11:00 Uhr	17
18	19	20 16:00 bis 18:00 Uhr	21	22 ab 07:00 Uhr	23 09:00 bis 11:00 Uhr	24
25	26	27 16:00 bis 18:00 Uhr	28 ab 07:00 Uhr	29 Karfreitag	30 09:00 bis 11:00 Uhr	31
1 Ostermontag	2 ab 07:00 Uhr	3 16:00 bis 18:00 Uhr	4	5 ab 07:00 Uhr	6 09:00 bis 11:00 Uhr	7



Sammelstelle Werkhof Rufenen  
Öffnungszeiten siehe Kalender oben



Haushaltkehrriech  
Kehrriechabfuhr ab 07:00 Uhr



Grüngut und Rüstabfälle  
Abfuhr ab 07:00 Uhr



Sperrgutabfuhr nach Kalender  
Nur mit Anmeldung unter  
026 419 90 13 oder  
[gemeinde@plaffeien.ch](mailto:gemeinde@plaffeien.ch)  
Bitte Art und Menge angeben

## AbfallMEMO 2024

Alle Infos für Plaffeien unter [www.memodechets.ch](http://www.memodechets.ch)  
Neue Internetseite!

s a i d e f

# GASSER BOHRUNGEN GmbH

- Kernbohrungen
- Fräsarbeiten
- Kundenmaurer
- Beton- und Retoucharbeiten

[www.gasserbohrungengmbh.ch](http://www.gasserbohrungengmbh.ch)

Tel: 079/ 460 56 94

Florian Fahrni



**20 Jahre**  
*Garage*  
**BIFANG**  
*Trachsel AG*

**SKODA**

**Jubiläums-Ausstellung in Plaffeien 16.+17. März 2024**

## Steuererklärung 2023

**agro-flex**  
Treuhand Beratung

Wir sind für Sie da und

- übernehmen das Ausfüllen der Steuererklärung
- reichen die Steuererklärung für Sie elektronisch ein
- überprüfen die Steuerveranlagung
- vertreten Sie gegenüber den Steuerbehörden

Kurschürliweg 14  
1716 Plaffeien

Telefon  
026 419 20 20

e-mail  
[info@agro-flex.ch](mailto:info@agro-flex.ch)

# BAERISWYL AG

EFFIZIENTE GEBÄUDEHÜLLEN

3186 Düringen  
Tel. 026 493 41 11  
3280 Murten  
Tel. 026 670 66 29



[www.baeriswyl-ag.ch](http://www.baeriswyl-ag.ch)  
duedingen@baeriswyl-ag.ch

24/24h  
079 311 53 61

# BAERISWYL AG

BALKON- UND TERRASSEN GESTALTUNG

1716 Plaffeien  
Tel. 026 419 11 82

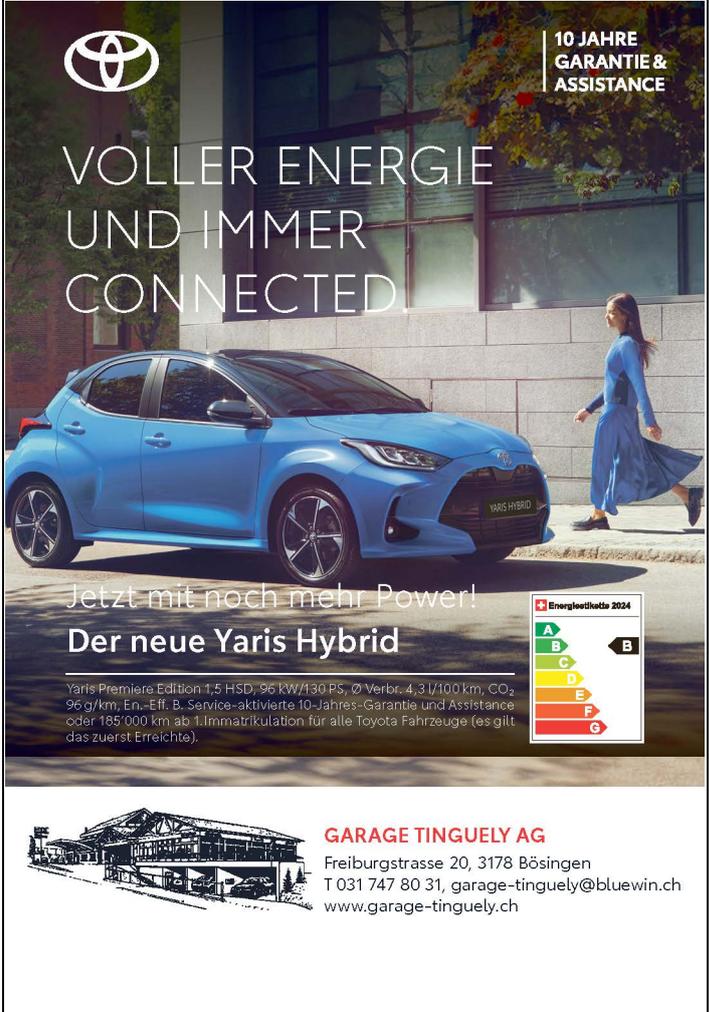
[www.baeriswyl-btg.ch](http://www.baeriswyl-btg.ch)  
cover@baeriswyl-btg.ch



 **COVER®**  
Balkon- und Sitzplatzverglasung

AMAZING  
+ SWISS  
GLAZING

STORENBAU - GARAGENTORE

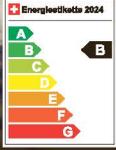


10 JAHRE GARANTIE & ASSISTANCE

## VOLLER ENERGIE UND IMMER CONNECTED

Jetzt mit noch mehr Power!  
Der neue Yaris Hybrid

Yaris Premiere Edition 1.5 HSD, 95 kW/130 PS, Ø Verbz. 4,3 l/100 km, CO<sub>2</sub> 96 g/km, En.-Eff. B, Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185'000 km ab 1. Immatriculation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte).



**GARAGE TINGUELY AG**  
Freiburgstrasse 20, 3178 Bödingen  
T 031 747 80 31, [garage-tinguely@bluewin.ch](mailto:garage-tinguely@bluewin.ch)  
[www.garage-tinguely.ch](http://www.garage-tinguely.ch)

## Wegen Wegzug organisieren wir einen « Haus-Flohmarkt »

Samstag, den 9 März 2024

Von 10:00 bis 16:00 Uhr

Neumatt 15, in St. Silvester

Mobil: 079 798 38 80

Im Rahmen dieser Haushaltsauflösung bieten wir:

Schränke – Lampen – Kommoden – Betten – Wanduhren – Fernsehapparat – Sofa und antike Sofas – Mikrowellen Apparat und anderes mehr.

Alles muss raus

Gegen Barzahlung

Muss mitgenommen werden



# 2024

Seniorentheater  
Deutschfreiburg



# D Gedächtnis- lücke

von Bernd Gombold

## E dörflische Schwank i drei Akte

Mundart vo de Annamarie Berger

Regie: Gerhard Kanobel

ihr Theater, das zu ihnen kommt

### AUFFÜHRUNGEN 2024

Murten Do 07. März 14.00 Uhr Saal Röm. kath. Kirche  
 Düdingen Sa 09. März 19.30 Uhr Begegnungszentrum  
 Gurmels Mi 13. März 19.30 Uhr Aula OS  
 Bösingen Sa 16. März 19.30 Uhr Gasthof 3 Eidgenossen  
 Bösingen So 17. März 14.00 Uhr Gasthof 3 Eidgenossen  
 Schmitten So 24. März 17.00 Uhr Mehrzwecksaal/Aula  
 Tafers Di 02. April 14.00 Uhr Aula OS  
 Tafers Fr 05. April 19.30 Uhr Aula OS  
 Plaffeien Fr 12. April 19.30 Uhr Aula OS  
 Plaffeien So 14. April 14.00 Uhr Aula OS

Theaterverlag elgg, Bern



Sie finden uns im Internet :  
[www.stgf.ch](http://www.stgf.ch)

## Grosses Schwingerlotto

Restaurant Senslerhof in St. Antoni  
Sonntag, den 10. März 2024 um 19.30 Uhr

Gewinne werden in MIGROS-Einkaufsgutscheinen  
und Sachpreisen ausgeschüttet

Quines : 20 x 40.- (Gutscheine)  
 Doublequines : 20 x 60.- (Sachpreise)  
 Kartons : 18 x 100.- (Gutscheine)  
 10. und 20. : 200.- (Gutscheine)  
 Karton  
 + Joker

6er Abonnement : 55.-  
 Abonnement : 10.-  
 Zusatzkarten für 5 Serien : 3.-

Kartenverkauf ab 18.00 Uhr

Lautsprecheranlage  
freundlich laden ein Schwingklub Sense  
und das Team Restaurant Senslerhof

## Waldspielgruppenleiter\*in gesucht!

ab Aug.24



## BÖRSE IN ALTERSWIL



im MZG



MITTWOCH, 20.3.24

13.<sup>30</sup> – 16.<sup>00</sup> Uhr





MUSIKGESELLSCHAFT  
PLASSELB

Zäme Musig erläbe

# 29. Oberländer Musiktreffen

31. Mai – 2. Juni 2024 / MZH Plasselb

Co-Sposoren



## FREITAG

ab 20 Uhr **Partynight**  
mit Lauper Hervé & Family,  
UPLOAD und Clover Cows

## SONNTAG

10 Uhr **Kinderzaubershow** mit  
Arthur Roscha

## Oberländer Musiktreffen

ab 13 Uhr Marschmusik & Darbietungen  
der Musikgesellschaften



## SAMSTAG

ab 13 Uhr **Jungmusiktreffen Sensebezirk**  
17 Uhr Abschlusskonzert U-16 Lager  
ab 20 Uhr **Blaskapellenabend** mit  
Stadtbach Musikanten, Voralpen-Brass  
und Sense Musikante



Hauptsponsor



Sponsoren Jungmusiktreffen



# Jahreskonzert

CEGRÜNDET 1944

MUSIKGESELLSCHAFT  
PLASSELB

## Samstag, 9. März 2024

um 20 Uhr in der MZH Plasselb

Dirigent: Cédric Wenger

Verpflegung - Festwirtschaft - Bar  
Saftiges Schinkenteller mit  
Kartoffelsalat ab 19.15 Uhr

Eintritt frei - Kollekte

1944-2024 - 80 Jahre  
Musikgesellschaft Plasselb

**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank Sense-Oberland

Kulturprogramm Wier Seisler   
März 2024

Do.-Sa. 14.-16.3.24

## Wier-Seisler-Pubfestival



*Drei Abende Pubstimmung mit regionaler Livemusik auf der Bühne und einem Pubquiz*

**Do. 20 Uhr: Indie-/Pop-Covers mit Crows and the Seal**  
Die Sensler Band um die jungen Franziska Bächler, Martina Birbaum und Nicolas Jungo ist im Lockdown entstanden. Sie covern gern Folk- und Popsongs aus Nordeuropa wie Daniel Norgren, Asgeir oder Minor Majority.

**Fr. 19 Uhr, 10 Fr./Pers. od. 20 Fr./Gruppe: Sensler Pubquiz**  
Das Pubquiz am Pubfestival! Allein oder in kleinen Gruppen gehts um Spass, Spannung, um raten, sprüchern - und gewinnen! Einige thematische Runden bis ca. 20.30 Uhr. Dann Konzert am Pubfestival, Speis und Trank.

**Fr. 21 Uhr: Acoustic Americana mit Lovers & Liars**  
Die Sensler Maria Bächler, Juan Peduto, Herbie Bächler und Mike Bischof haben schon viele Bands und Bühnen erlebt. Die Liebe zu den akustischen Klängen der US-Singer-Songwriter-Kultur führte sie 2020 in eine neue Band.

**Sa. 20.30 Uhr: Irish-Folk-Konzert mit ÉAN**  
ÉAN (der Vogel) bewegt sich in der irisch-traditionellen Musikwelt und kombiniert eigene Interpretationen und Kompositionen. Daraus ergibt sich ein sphärischer Touch und Raum für Überraschungen im Sensler Irish Pub.

Präsentiert von  **RAIFFEISEN AG**  **Plaffeien**  
und **CORE Treuhand AG**.

In Zusammenarbeit mit **Gasthof St. Martin**  
und **Gauch, Cave des Rochers**.

Infos: [www.wierseisler.ch](http://www.wierseisler.ch); Eintritt frei, Kollekte für Bands

# Öffentliche Probe

## Montag, 4. März 2024

Um 18 Uhr  
In Plasselb im Vereinslokal




Wir freuen uns auf euren Besuch!  
Jungmusig Seiseoberlann

## Fasnachtsumzug 2024

Dank der Mithilfe von verschiedenen Firmen, Vereinen und Einzelpersonen wurde der Fasnachtsumzug auch dieses Jahr zu einem unvergesslichen Ereignis.

### Wir sagen danke:

- dem Fasnachtskomitee für ihre Zusammenarbeit und ihre Unterstützung
- der Bäckerei Fontana, der Bäckerei Rappo und dem Volg Schwarzsee, für die gespendeten Fasnachtsbrötli
- dem Elternrat für die Organisation und das Verteilen des Zvieris
- dem Hauswartteam der Primarschule und der OS Plaffeien für ihr Verständnis für die zusätzlichen Umtriebe
- der Feuerwehr Plaffeien für die Verkehrsregelung und die Brandverhütung
- der Firma HYKO AG für die Reparaturen am Bööggestell
- Alex Schöpfer, der mit dem Kanonenschuss um 16.04 Uhr die Fasnacht eröffnete
- dem Trychlerklub Spitzfluh und den Trychlern der OS Plaffeien für die Bereicherung des Umzuges
- den Guggenmusiken Gögguschränzer Littau (LU), Speuzer Schränzer Erlinsbach (SO), Gumulu Lungern und unseren einheimischen Dütschbach Schloggeschlüpfer für ihre musikalische Unterstützung
- Herrn Janik Langenegger, Dirigent Schloggeschlüpfer, für das Komponieren und für die Begleitung des neuen Fasnachtsliedes
- all den privaten Gruppen, welche den Umzug bereicherten
- der ganzen Bevölkerung für die zahlreiche Teilnahme

**Primarschule Plaffeien-Brünisried-Plasselb**